

# 大佛頂如來放光悉怛多怛囉陀羅尼 (大興善寺藏沙門不空奉詔譯)

## (守護道場 大佛頂首楞嚴神咒)

佛圓金剛阿闍黎耶 教授

梵文近似發音：母音可依羅馬拼音發音，其上若加有橫線時，ā、ū、ī 要發長音。e、o 也是要發長音。字母下加一點者，如 ṁ ḥ ṇ ṭ 發音仍是 m、h、n、t。ṛ 唸成 ri，ṣ 唸成 si。v 接近烏音或英文之 w。c 之發音則如國語的機或七，n 上加一點則唸如 sing 之 ng 或 n 亦可。若是 dh、th、bh 唸成 d、t、b，其 h 可以不發音。遇到 ñ 時，則是長轉音。t 的音通常是 d 音，如 tu 唸成堵，traī 唸成得賴 (部分發音可似台語發音，如舍字是台語宿舍的 sa，請多比照。)

### 第一會 毗盧真法會

namaḥ 1 sarva-buddhā 2 bodhi-sattve-bhyaḥ 3

曩莫 薩爾哇 母馱 冒地 薩哆吠 毗藥

歸禮 一切 佛 菩提薩埵 (覺有情)

namo 4 saptānāṃ samyaksaṃ-buddhā 5 koṭīnāṃ 6 saśrāvaka 7 saṃghanāṃ 8

曩謨 颯路喃 糝藐克糝 母馱 俱胝喃 娑室囉哇迦 僧伽喃

歸禮 十方三世 正等覺 佛 千萬 (百億) 得聲聞 和合團體

namo 9 loke 10 arhantānāṃ 11 namo 12 srotāpannānāṃ 13

曩謨 盧雞 阿囉罕路喃 曩謨 素嚕哆半曩喃

歸禮 世間 應供阿羅漢 歸禮 (預)入流果 (須陀洹)

namo 14 sakṛtā 15 gāmināṃ 16 namo 17 anāgāmināṃ 18

曩謨 塞訖唎路 嘎弭喃 曩謨 阿曩嘎弭喃

歸禮 一度 來果 (斯陀含) 歸禮 不來果 (阿那含)

namo 19 loke 20 samyaggatanāṃ 21 samyakpratipannānāṃ 22

曩謨 路計 糝藐個 嘎路喃 糝藐克部囉底半曩喃

歸禮 世間 四果已度 四向正行 (已住真實處)

namo 2 3 ratna-trayāya 2 4

曩謨 囉怛曩怛囉夜耶

歸禮 三寶

namo 2 5 bhagavate 2 6 sūra senapraharaṇa 2 7 rājaya 2 8

曩謨 婆嚩哇爹 得唎喙 輸囉 洗曩部囉訶囉拏 囉惹耶

歸禮 有福德者（世尊） 堅固 勇猛 軍擊 王

tathāgatāy 2 9 ārhate 3 0 samyakṣaṃ-buddhāya 3 0

怛他嚩路耶 阿囉訶帝 糝藐克糝 母馱耶

如來 應供 正等覺 佛

namo 3 1 bhagavate 3 2 amitābhāya tathāgatāy-ārhatē 3 3 samyakṣaṃ-buddhāya 3 4

曩謨 婆嚩瓦帝 阿彌踏婆耶 怛他嚩路耶 阿囉訶帝 糝藐克糝 母馱耶

歸禮 有福德者 無量光 如來 應供 正等覺 佛

namo 3 5 bhagavate 3 6 akṣobhyāya 3 7 tathāgatāy-ārhatē 3 8

曩謨 婆嚩瓦帝 阿屈收弊夜耶 怛他嚩路耶 阿囉訶帝

歸禮 有福德者 不動 如來 應供

samyakṣaṃ-buddhāya 3 9

糝藐克糝 母馱耶

正等覺 佛

namo 4 0 bhagavate 4 1 bhaiṣajyaguru vaidūrya 4 2 prabha-rājāya 4 3

曩謨 婆嚩瓦帝 偕殺爾佳耶咕嚕 吠都女耶 部囉婆 拉惹耶

歸禮 有福德者 藥師 青色琉璃光 光 王

tathāgatāy-ārhatē 4 4 samyakṣaṃ-buddhāya 4 5

怛他嚩路耶 阿囉訶帝 糝藐克糝 母馱耶

如來 應供 正等覺 佛

namo 4 6 bhagavate 4 7 sampuṣpīta-sāendra-rājāya 4 8 tathāgatāy-ārḥate 4 9

曩謨 婆嚩瓦帝 糝補悉比路娑鏈娜 囉惹耶 怛他路耶 阿囉訶帝  
歸禮 有福德者 開敷花 沙羅樹 王 如來 應供

samyakṣaṃ-buddhāya 5 0

糝藐克糝 母馱耶

正等覺 佛

namo 5 1 bhagavate 5 2 śākyamunaye 5 3 tathāgatāy-ārḥate 5 4

曩謨 婆嚩瓦帝 舍枳也牟曩曳 怛他嚩哆耶 阿囉訶帝  
歸禮 有福德者 釋迦牟尼（能寂） 如來 應供

samyakṣaṃ-buddhaya 5 5

糝藐克糝 母馱耶

正等覺 佛

namo 5 6 bhagavate ratna 5 7 kusumaketu 5 8 rājāya 5 9 tathāgatāy-ārḥate 6 0

曩謨 婆嚩瓦帝 囉路曩 俱蘇麼雞都 拉惹耶 怛他嚩路耶 阿囉訶帝  
歸禮 有福德者 寶 華幢（旗） 王 如來 應供

sasmyakṣaṃ-buddhāya 6 1

糝藐克糝 母馱耶

正等覺 佛

namo 6 2 bhagavate 6 3 tathāgatā-kulāya 6 4

曩謨 婆嚩瓦帝 怛他嚩路 俱羅耶  
歸禮 有福德者 如來 眷屬眾（部族）

namo 6 5 bhagavate 6 6 padma-kulāya 6 7

曩謨 婆嚩瓦帝 葩得麼 俱羅耶  
歸禮 有福德者 蓮華 部族

namo 6 8 bhagavate 6 9 vajra-kulāya 7 0

曩謨 婆嚩瓦帝 瓦日囉 俱羅耶

歸禮 有福德者 金剛 部族

namo 7 1 bhagavate 7 2 maṇi-kulāya 7 3

曩謨 婆嚩瓦帝 麼拏 俱羅耶

歸禮 有福德者 無垢寶部族

namo 7 4 bhagavate 7 5 karma-kulāya 7 6

曩謨 婆嚩瓦帝 伽爾麼 俱羅耶

歸禮 有福德者 羯磨（雷震）部族

namo 7 7 devaṛṣīnām 7 8 namo 7 9 siddhā-vidyā 8 0 dharāṇam 8 1

曩謨 爹瓦唎悉喃 曩謨 悉馱 尾迪也 馱囉喃

歸禮 諸天仙眾 歸禮 成就 明咒 持明諸仙眾

namo 8 2 siddhā-vidyā 8 3 dharāṛṣīṇam 8 4 śāpanu-graha 8 5 samarthānām 8 6

曩謨 悉馱 尾迪也 馱囉唎悉喃 舍播努 孽囉訶 娑末囉他喃

歸禮 成就 明咒 持明諸仙眾 執 攝惡作善

namo 8 7 brahmaṇi 8 8 namo 8 9 indrāya 9 0

曩謨 布囉訶麼拏 曩謨 印得囉耶

歸禮 諸梵天 歸禮 諸帝釋

namo 9 1 bhagavate 9 2 rudrāya 9 3 umāpatī 9 4 saheyāya 9 5

曩謨 婆嚩瓦帝 嚕得囉耶 烏儂葩底 娑醯夜耶

歸禮 有福德者 大自在天 天后 及眷屬等

namo 9 6 nārāyaṇāya 9 7 rakṣammi 9 8 saheyāya 9 9 pañca 1 0 0

曩謨 曩囉延拏耶 拉乞參彌 娑醯夜耶 半遮

歸禮 那羅延天 守護我 及眷屬等 五

mahāmudrā 1

摩訶母得囉

大印

namas 2 kṛtāya 3

曩麼 2 塞訖哩哆耶 3

歸禮 作禮者

namo 4 mahākālāya 5 tripura 6 nagara 7 vidrāpaṇa-kārāya 8 adhimuktoka 9

曩謨 摩訶迦羅耶 底哩補囉 曩嘎囉 尾得囉葩拏 迦羅耶 阿地目特迦

歸禮 大黑天 三宮 城 破壞 樂

śmaśāna 1 0 vāsini 1 1 mātṛgaṇa 1 2

司麼捨曩 瓦悉尼 摩底哩嘎拏

塚處 居 母眾（屍陀林女眾）

namas 1 3 kṛtāya ebhyo 1 4

曩謨 塞訖哩路耶 翳瓢 1 4

歸禮 作禮 如是

namas 1 5 kṛtvā 1 6 imaṃ 1 7 bhagavata 1 8 stathāgatoṣṇīṣāṃ 1 9

曩謨 塞訖哩瓦 伊曼 婆嘎瓦路 司它他嘎多瑟膩衫

歸禮 作 此 有福德者 如來頂髻

sitāta 2 0 patraṃ 2 1

悉禪它 葩哆藍

白 蓋

namā 2 2 parājitāṃ pratyangiraṃ 2 3 sarva 2 4 deva 2 5

曩莽 跋囉基坦 撥囉底孕祇藍 薩爾瓦 爹哇

敬禮 無有能及者 甚能調伏 一切 天

namas 2 6 kṛtaṃ 2 7 sarva-devebhyaḥ 2 8 puḥitaṃ sarva-deve 2 9

曩麼 塞訖哩擔 薩爾瓦 爹吠毗藥 布基擔 薩爾瓦 爹吠  
敬禮 作禮者 一切 天眾等 所供養 一切 天女

śca 3 0 pari 3 1 palitaṃ 3 2

尸奢 葩哩 葩里坦  
等 皆 護

sarva 3 3 bhūta-graha 3 4 nigraha 3 5 karīṃ 3 6

薩爾瓦 部它 嘎囉訶 尼嘎囉訶 迦唎炎  
一切 惡鬼 執崇 甚能調伏 作

para-vidyā 3 7 cchedana 3 8 karīṃ 3 9

葩囉尾迪也 砌搭曩 迦唎炎  
明 斷作 作

dunaṃ 4 0 tanāṃ satvānāṃ damakaṃ 4 1 duṣṭānāṃ 4 2 nivāraṇīṃ 4 3

都難 它喃 薩哆哇喃 搭麼劍 都瑟它喃 尼哇囉拏安  
難降伏 諸眾生 降伏 諸惡 遮

akāla 4 4 mṛtyu 4 5 praśamana 4 6 karīṃ. sarva 4 7 bandana mokṣana karīṃ 4 8

阿迦拉 沒哩底庚 鉢囉奢麼曩 迦哩炎 薩爾瓦 滿馱曩 目訖刃曩 迦唎炎  
非時 中天 能除 作 一切 縛 解脫 作

sarva-duṣṭa 4 9 duṣvapna 5 0 nivāraṇīṃ 5 1

薩爾瓦 都瑟它 都塞瓦般曩 尼哇囉拏安  
一切 惡 夢 降

caturāśītiṃ 5 2 graha 5 3 sahasrānāṃ 5 4 vidhvamsana 5 5 karīṃ 5 6

者都囉施底喃 孽囉訶 娑訶娑囉喃 尾特萬娑曩 迦唎炎  
八十四 執崇 千 諸壞 作

aṣṭaviṃśatīnām 5 7 nakṣatrānām 5 8 prasādana 5 9 karīm 6 0

阿瑟吒尾孕捨底喃 那訖剌多囉喃 葩囉娑搭曩 迦唎炎

二十八星宿歡喜

aṣṭanām 6 1 mahā-grahānām 6 2 vidhvamsana 6 3 karīm 6 4

阿瑟它喃 摩訶 嘎囉訶喃 尾特萬娑曩 迦唎炎

八 大 執 壞 作

sarva-śatrū 6 5 nivāraṇīm 6 6 gurām 6 7 dusvapananāmca 6 8 nāsanīm 6 9

薩爾瓦捨咄嚕 尼哇囉拏安 咕藍 都娑哇葩曩難者 曩捨尼安

一切 怨家 遮 重 惡夢等 消滅

viṣa 7 0 śāstra 7 1 agni udaka 7 2 utraṇīm 7 3

尾娑 設娑哆囉 阿祇尼 烏搭迦 烏哆囉拏安

毒 刀杖 火 水 度

aparājitaḡurā 7 4 mahā-caṇḍanam 7 5 mahā-diptanām 7 6

阿葩囉基哆咕拉 摩訶 戰它喃 摩訶 蟄勃它南

無能及者 大 瞋怒 大 威耀

mahā-tejaṃ 7 7 mahā-śvetām 7 8

摩訶 帝染 摩訶 始吠坦

大威光（德） 大 白天

jivala 7 9 mahā-bala 8 0 śrīyapaṇḍara 8 1 vāsinīm 8 2 āryātārā 8 3

入哇拉 摩訶巴拉 室哩耶 判達囉 瓦徙你安 阿唎耶踰囉

熾焰 大力 吉祥 白 白拂女 聖度母

bhṛkuṭīm 8 4 ceva vijaya 8 5 vajramaleti 8 6 viśrūtām 8 7 padmakhām 8 8

毗唎俱知炎 制哇 委佳耶 瓦日囉 摩禮踢 尾輸嚕坦 葩達麼伽漢

最勝菩薩 金剛 鬘（珠串） 神杵 降伏（蓮華瓔）

vajra-jihvācaḥ 8 9 mālā 9 0 cevāparājītāḥ vajra-daṇḍi 9 1 viśalāca 9 2

瓦日囉基哈瓦者 瑪拉 制哇 葩囉基踏 瓦日囉單低 尾舍邏者  
金剛力士 隨一 最妙無能及 金剛神杵 天神力士

śantā 9 3 vaideha 9 4 pūjītāḥ saumirūpa 9 5

扇踏 吠爹訶 普基踏 搔咩嚕葩  
柔善 天眾 供養 善貌

mahā-śveta 9 6 āryātārā 9 7 mahā-vilāḥ 9 8 aparā 9 9

摩訶 始吠它 阿唎耶路囉 摩訶 威辣 阿葩囉  
太白星 賢度 大力 不歿

vajra-śakālācevaḥ 2 0 0 vajra-kaumārīḥ 1 kulandharī 2

瓦日囉 舍迦囉 制瓦 瓦日囉 靠摩唎 俱蘭馱唎  
金剛鎖鏈誓最勝 金剛童女 童子

vajra-hastāca 3 mahā-vidyā 4 tathākāḥcanā 5 malikaḥ kusumbha 6

瓦日囉 訶娑哆者 摩訶 尾迪也 怛他伽者曩 麼理迦 俱蘇安罷  
金剛 手 大 咒藏 真金瓔 四天王太子 紅藍

ratna 7 ceva-vairocana 8 kudārthoṣṇīṣa 9 vijṛṇṇāmaṇaca 1 0

囉哆曩 制瓦 吠嚧者曩 俱達菟瑟膩娑 尾藉臨那摩那者  
寶 最勝 大日 吐炎佛頂 羅剎神女

vajra-kanaka prabhalācanāḥ 1 1 vajra-tuṇḍīca 1 2 śvetaca 1 3 kamalākṣa 1 4

瓦日囉 迦曩迦 葩囉波巴拉者曩 瓦日囉 頓低者 始吠它者 迦麼拉訖砂  
金剛 使者 蓮花部神眾 金剛擎仙 白 蓮華眼

śaśiprabha 1 5 ityemudrā 1 6 gaṇāḥ sarverāḥkṣa 1 7 kurvantu 1 8

舍施囉罷 1 5 伊底曳帝母得囉 嚩拿阿 薩吠拉訖洽 俱爾挽兔  
月光 如是等眾 印可 一切護我 某乙稱咒



mama sya. 1 9

麼麼 寫 1 9

我

## 第二會 釋尊應化會

om 2 0 ṛṣigaṇaprasastā 2 1 tathāgatoṣṇiṣa 2 2

唵 唎史嘎那鉢囉舍悉哆 怛他嘎多瑟膩沙

唵 仙女 善相 如來佛頂髻

hūṃ 2 3 bhrūṃ. jambhana 2 4 hūṃ 2 5 bhrūṃ. stambhana 2 6

吽 罷入恩 染罷曩 吽 罷入恩 娑坦罷曩

吽 摧破 吽 鎮守（護）

hūṃ 2 7 bhrūṃ. bohānaḥ 2 8 hūṃ 2 9 bhrūṃ. mathāna 3 0

吽 罷入恩 冒訶曩 吽 罷入恩 摩他曩

吽 迷惑乎 吽

hūṃ 3 1 bhrūṃ. paravidyā 3 2 sambhakṣaṇakara 3 3

吽 罷入恩 葩囉尾迪也 糝巴訖叉 那迦囉

吽 他咒 吃卻一切惡

hūṃ 3 4 bhrūṃ. sarva 3 5 duṣṭānāṃ 3 6 stambhanakara 3 7

吽 罷入恩 薩爾瓦 都瑟它喃 斯坦罷 曩迦囉

吽 一切 惡 吃卻

hūṃ 3 8 bhrūṃ. sarva-yakṣa 3 9 rākṣasa 4 0 grahāṇāṃ 4 1 vidhvamsanakara 4 2

吽 罷入恩 薩爾瓦 藥叉 辣克剌娑 嘎囉訶喃 尾特萬娑 曩迦囉

吽 一切藥叉 速疾鬼 執崇 去惡除怨

hūṃ 4 3 bhrūṃ. caturā 4 4 śītīnāṃ 4 5 graha 4 6

吽 罷入恩 者都囉 施底喃 哥囉訶

吽 四 八十 執 (惱害)

sahasraṇāṃ 4 7 vināśana 4 8 kara 4 9

娑訶娑囉喃 尾囊舍曩 迦囉

千臂大神 滅 作

hūṃ 5 0 bhrūṃ. aṣṭa 5 1 viṃśātināṃ 5 2 nakṣatrāṇāṃ 5 3

吽 罷入恩 阿瑟它 尾孕設底喃 諾訖叉怛囉喃

吽 八 二十 星宿

prasādana 5 4 kara 5 5 hūṃ 5 6 bhrūṃ. aṣṭānāṃ 5 7

葩囉娑搭曩 迦囉 吽 罷入恩 阿瑟它喃

歡喜 作 吽

mahā-grahāṇāṃ 5 8 vidhamsanakara 5 9 rakṣa rakṣa 6 0

摩訶 嚩囉訶喃 尾搭恩娑曩迦囉 拉乞叉 拉乞叉

大 惡星 破壞 擁護 擁護

māṃ. bhagavāṃ 6 1 stathāgato-ṣṇīṣa 6 2

曼 巴嚩萬 娑它踏嚩哆 烏瑟膩灑

我 世尊 如來 頂髻

mahā-pratyūṅgire 6 3 mahā-sahasrabhuje 6 4 sahasra 6 5 śirṣai kotī 6 6

摩訶 鉢囉點機勒 摩訶 娑訶娑囉部接 娑訶司囉 尸哩囉 俱胝

大 甚能調伏 大 千臂大神 千頭神 百千眼神

śatasahasrānetre 6 7 abheṃdya jvalita 6 8 naṭanaka 6 9

捨哆娑訶娑囉儻的勒 阿便迪耶 入哇理它 曩它曩迦

內焰 不二 熾然

mahā 7 0 vajrodāra 7 1 trbhuvana 7 2 maṇḍala 7 3

摩訶 瓦日囉搭囉 底哩步哇曩 漫搭羅

大 金剛輪 三世 壇場

om 7 4 svastirbhavatu 7 5 mama 7 6

唵 司哇悉底爾巴哇都 麼麼

唵 與我平等

### 第三會 觀音合同會

rāja-bhaya 7 7 cora-bhaya 7 8 agni-bhaya 7 9

囉惹巴耶 秋囉 巴耶 阿耆尼 巴耶

王 怖 賊 怖 火 怖

udaka-bhaya 8 0 viṣa-bhaya 8 1 śastra-bhaya 8 2

屋搭迦 巴耶 尾沙 巴耶 薩司哆囉 巴耶

水 怖 毒 怖 刀杖 怖

paracakra-bhaya 8 3 durbhikṣa-bhaya 8 4 aśani-bhaya 8 5

葩囉者訖囉 巴耶 都爾擗乞叉 巴耶 阿蝦尼 巴耶

兵 怖 穀貴飢饉 怖 電 怖

akālamṛtyu-bhaya 8 6 dharāṇi 8 7 bhūmikāmpa-bhaya 8 8 ulkopāta-bhaya 8 9

阿迦欄哩底庾 巴耶 馱囉拏 部彌劍葩 巴耶 鳴勒科怕它 巴耶

淹死 怖 總持 地動 怖 道路 怖

rajaṇḍa-bhaya 9 0 nāga-bhaya 9 1 vidyū-bhaya 9 2 suparṇi-bhaya 9 3

囉惹單搭 巴耶 曩嘎 巴耶 尾迪優 巴耶 蘇葩拏 巴耶

王法刑罰 怖 龍蛇 怖 閃電 怖 金翅鳥 怖

yakṣa-grahā 9 4 rākṣa-grahā 9 5 preta-grahā 9 6

藥乞叉 ㄹ囉訶 囉乞叉娑 ㄹ囉訶 普哩它 ㄹ囉訶

藥叉 作崇 羅剎女 作崇 餓鬼 作崇

piśāca-grahā 9 7 bhūta-grahā 9 8 kumbhaṇḍa-grahā 9 9

比舍遮 ㄹ囉訶 部它 ㄹ囉訶 滾盤搭 ㄹ囉訶

廁鬼 作崇 化生神鬼眾作崇 守宮婦女鬼作崇

pūtana-grahā 3 0 0 kaṭapūtana-grahā 1 skanda-grahā 2

布單曩 ㄹ囉訶 咖它布單曩 ㄹ囉訶 塞刊搭 ㄹ囉訶 2

魄鬼（臭鬼）作崇 奇魄鬼 作崇 鳩摩羅童子作崇

apasmāra-grahā 3 unmāda-grahā 4 cchāyā-grahā 5 revatī-grahā 6

阿葩司麼囉 ㄹ囉訶 唄媽搭 ㄹ囉訶 車耶 ㄹ囉訶 勒哇底 ㄹ囉訶

羊頭鬼 作崇 癩熱鬼 作崇 影鬼 作崇 奎宿陰謀鬼作崇

ūja-hāriṇyā 7 grabhā-hāriṇyā 8 yatā-hāriṇyā 9

屋佳 訶唎惹 哥拉巴 訶唎惹 耶搭 訶唎惹（食）

食初產鬼 食胎臟鬼 食氣鬼

jivitā-hāriṇyā 1 0 rudhirā-hāriṇyā 1 1 vasā-hāriṇyā 1 2

基尾它 訶唎惹 嚕地囉 訶唎惹 哇娑 訶唎惹

食壽命鬼 食血鬼 食肉鬼

maṃsā-hāriṇyā 1 3 medā-hāriṇyā 1 4 majjā-hāriṇyā 1 5

莽娑 訶唎惹 咩達 訶唎惹 媽惹 訶唎惹

食髓鬼 食脂鬼 食髓鬼

bāntā-hāriṇyā 1 6 aśucyā-hāriṇyā 1 7 ciccā-hāriṇyā 1 8

班它 訶唎惹 阿輸遮 訶唎惹 質遮 訶唎惹

食吐鬼 食不淨鬼 食心鬼

teṣamsarveṣāṃ 1 9 sarva grahāṇāṃ 2 0

帝衫 薩爾吠衫 薩爾瓦 嚶囉訶喃

如是等眾 一切執祖鬼

vidyāṃ 2 1 cchindayāmi 2 2 kīlayāmi. 2 3 paribrājaka kṛtāṃ 2 4

尾捻 曠娜耶弭 枳羅耶弭 波哩拔囉惹迦 訖哩擔

明咒藏（我今）斬伐罪者 我令斷（門禁） 外道賊所作

vidyāṃ 2 5 cchindayāmi 2 6 kīlayāmi. 2 7 dākadākinī kṛtāṃ 2 8

尾捻 曠娜耶弭 枳羅耶弭 達迦達枳尼 訖哩擔

所作明咒 斬伐罪者 我令斷 狐魅鬼 所作

vidyāṃ 2 9 cchindayāmi 3 0 kīlayāmi. 3 1 mahā paśupati 3 2 rudra kṛtāṃ 3 3

尾捻 曠娜耶弭 枳羅耶弭 摩訶 跋輸跋底 嚶捺囉 訖哩擔

所作明咒 斬伐罪者 我令斷 大 自在天 所作

vidyāṃ 3 4 cchindayāmi 3 5 kīlayāmi. 3 6 tatva 3 7 garuda 3 8 saheya kṛtāṃ 3 9

尾捻 曠娜耶弭 枳羅耶弭 怛哆哇 嚶嚶搭 索醯耶 訖哩擔

所作明咒 斬伐罪者 我令斷 金翅鳥王 所作

vidyā cchindayāmi 4 1 kīlayāmi. 4 2 mahā-kāla 4 3 maṛṅgana kṛtāṃ 4 4

尾捻 曠娜耶弭 枳羅耶弭 摩訶 迦羅 摩底哩嚶那 訖哩擔

所作明咒 斬伐罪者 我令斷 大 黑天 神及母眾 所作

vidyāṃ 4 5 cchindayāmi 4 6 kīlayāmi 4 7 kāpālika kṛtāṃ 4 8

尾捻 曠娜耶弭 枳羅耶弭 迦怕理迦 訖哩擔

所作明咒 斬伐罪者 我令斷 髑髏外道 所作

vidyāṃ 4 9 cchindayāmi 5 0 kīlayāmi 5 1 jaya kara 5 2 madhukara 5 3

尾捻 曠娜耶弭 枳羅耶弭 惹耶迦囉 末度迦囉

所作明咒 斬伐罪者 我令斷 微妙作

sarvartha 5 4 sādhana kṛtām 5 5

薩爾哇爾他 娑馱曩 訖哩擔

持一切物

所作

vidyām 5 6 cchindayāmi 5 7 kīlayāmi 5 8 caturbhaginī kṛtām 5 9

尾捻 曠娜耶弭 枳羅耶弭 者免爾薄基尼 訖哩擔

所作明咒

斬伐罪者

我令斷

四姊妹神女

所作

vidyām 6 0 cchindayāmi 6 1 kīlayāmi. 6 2 bhṛṅgiriṭika 6 3 nandikesvara 6 4

尾捻 曠娜耶弭 枳羅耶弭 勃臨基哩智迦 難低雞尸哇囉

所作明咒

斬伐罪者

我令斷

戰鬥勝神

並器械

gaṇarati 6 5 saheya kṛtām 6 6

拏那拉踢 娑醯耶 訖哩擔

所作

vidyām 6 7 cchindayāmi 6 8 kīlayāmi. 6 9 nagnaśramaṇa kṛtām 7 0

尾捻 曠娜耶弭 枳羅耶弭 曩嘎曩失囉麼拏 訖哩擔

所作明咒

斬伐罪者

我令斷

孔雀王器械

所作

vidyām 7 1 cchindayāmi 7 2 kīlayāmi 7 3 arhānta kṛtām 7 4

尾捻 曠娜耶弭 枳羅耶弭 阿囉罕哆 訖哩擔

所作明咒

斬伐罪者

我令斷

阿羅漢

所作

vidyām 7 5 cchindayāmi 7 6 kīlayāmi. 7 7 vitarāgaṇa kṛtām 7 8

尾捻 曠娜耶弭 枳羅耶弭 尾哆囉嘎那 訖哩擔

所作明咒

斬伐罪者

我令斷

起屍鬼

所作

vidyām 7 9 cchindayāmi 8 0 kīlayāmi 8 1 vajrapāṇi kṛtām 8 2

尾捻 曠娜耶弭 枳羅耶弭 哇日囉播拏 訖哩擔

所作明咒

斬伐罪者

我令斷

執金剛神

所作

vidyāṃ 8 3 cchindayāmi 8 4 kīlayāmi 8 5 brahma kṛtāṃ 8 6

尾捨 瞋娜耶弭 枳羅耶弭 巴囉訶麼 訖哩擔

所作明咒 斬伐罪者 我令斷 梵天 所作

rudra kṛtāṃ 8 7 nārāyaṇa kṛtāṃ 8 8

嚕娜羅訖哩擔 曩囉延拏 訖哩擔

大自在天所作 那羅延天 所作

vidyāṃ 8 9 cchindayāmi 9 0 kīlayāmi 9 1 vajrapāṇi 9 2 guhyakādhipati kṛtāṃ 9 3

尾捨 瞋娜耶弭 枳羅耶弭 哇日囉播拏 估黑野迦地葩底 訖哩擔

所作明咒 斬伐罪者 我令斷 金剛手 密跡力士 所作

vidyāṃ 9 4 cchindayāmi 9 5 kīlayāmi 9 6 rakṣa 9 7 rakṣa 9 8 māṃ 9 9

尾捨 瞋娜耶弭 枳羅耶弭 拉乞叉 拉乞叉 曼

所作明咒 斬伐罪者 我令斷 一切蒙護一切蒙護 我

敬禮出有壞母，一切如來頂髻中出白華蓋佛母，擁護於我！擁護於我！

## 第四會 金剛藏折攝會

bhagavān 4 0 0 stitāpatra 1 namostute 2 asitānalarkaḥ 3 prabha-sphuṭa 4

婆嚕梵 悉路哆葩怛囉 娜謨素睹帝 阿徙丹曩邏爾迦 鉢囉婆 娑普吒

世尊 大白華蓋 頂禮 白光分明 光 普照

vika 5 sitāpatreḥ 6 jvala 7 jvala 8 dhaka 9 dhaka 1 0 vidhaka 1 1 vidhaka 1 2

尾迦 悉路哆葩怛勒 入哇拉 入哇拉 馱迦 馱迦 尾馱迦 尾馱迦

光焰 光焰 威光 威光 遍威光 遍威光

dara 1 3 dara 1 4 vidara 1 5 vidara 1 6 cchinda 1 7 cchinda 1 8

娜囉 娜囉 尾娜囉 尾娜囉 瞋娜 瞋娜  
威光 威光 穿遍 穿遍 斷絕 斷絕

bhinda 1 9 khinda 2 0

頻娜 頻娜  
穿破 穿破

hūṃ hūṃ 2 1 phaṭ phaṭ 2 2 svāhā 2 3

吽 吽 泮吒 泮吒 司哇訶  
吽 吽 摧碎 摧碎 吉祥如意

hehe phaṭ 2 4 amoghayā 2 5 phaṭ 2 6 apratihātāya 2 7 phaṭ 2 8

醯醯 泮吒 阿目伽耶 泮吒 阿波囉底訶塔耶 泮吒  
呼召 摧碎 不空大使 摧碎 無障礙 摧碎

varapradāya 2 9 phaṭ. 3 0 asura-vidrā-pakāya 3 1 phaṭ. 3 2

哇囉葩囉達耶 泮吒 阿素囉 尾達囉 跋迦耶 泮吒  
與願 摧碎 阿修羅非神等逃竄 摧碎

sarva 3 3 devebhyaḥ 3 4 phaṭ. 3 5 sarva 3 6 nāgebhyaḥ 3 7 phaṭ 3 8

薩爾哇 嚩呬 毗藥 泮吒 薩爾哇 曩藝 弊耶 泮吒  
一切 天神眾 摧碎 一切 龍眾 摧碎

sarva 3 9 yakṣebhyaḥ 4 0 phaṭ 4 1 sarva 4 2 rākṣasebhyaḥ 4 3 phaṭ 4 4

薩爾哇 藥乞囉 弊耶 泮吒 薩爾哇 羅乞剎細 弊耶 泮吒  
一切 藥叉鬼神眾 摧碎 一切 羅剎眾 摧碎

sarva 4 5 garudebhyaḥ 4 6 phaṭ 4 7 sarva 4 8 gandharvebhyaḥ 4 9 phaṭ 5 0

薩爾哇 嚩嚩爹 弊耶 泮吒 薩爾哇 感達呬 弊耶 泮吒  
一切 金翅鳥神眾 摧碎 一切 尋香音樂神 摧碎



sarva 5 1 asurebhyaḥ 5 2 phat 5 3 sarva 5 4 kindarebhvaḥ 5 5 phat 5 6

薩爾哇 阿素勒 弊耶 泮吒 薩爾哇 緊搭勒 弊耶 泮吒  
一切 阿修羅眾 摧碎 一切 疑神緊那羅眾 摧碎

sarva 5 7 mahorage bhyaḥ 5 8 phat 5 9 sarva 6 0 bhūte bhyaḥ 6 1 phat 6 2

薩爾哇 麼護羅藝弊耶 泮吒 薩爾哇 步帝 弊耶 泮吒  
一切 大腹行神眾 摧碎 一切 化生鬼神眾 摧碎

sarva 6 3 piścāe bhyaḥ 6 4 phat 6 5 sarva 6 6 kumbhāṇḍi bhyaḥ 6 7 phat 6 8

薩爾哇 比舍制 弊耶 泮吒 薩爾哇 滾盤低 弊耶 泮吒  
一切 廁神鬼眾 摧碎 一切 甕形鬼眾 摧碎

sarva 6 9 pūtane bhyaḥ 7 0 phat 7 1 sarva 7 2 katāpūtanebhyaḥ 7 3 phat 7 4

薩爾哇 布單捏 弊耶 泮吒 薩爾哇 揭它布單捏 弊耶 泮吒  
一切 臭餓鬼 摧碎 一切 奇臭餓鬼眾 摧碎

sarva 7 5 durlimghite bhyaḥ 7 6 phat 7 7 sarva 7 8 duṣprekṣite bhyaḥ 7 9 phat 8 0

薩爾哇 都爾楞祇帝 弊耶 泮吒 薩爾哇 都瑟勒乞史帝弊耶 泮吒  
一切 難過鬼眾 摧碎 一切 難遣鬼眾 摧碎

sarva 8 1 jvarebhyaḥ 8 2 phat 8 3 sarva 8 4 apasmāre bhyaḥ 8 5 phat 8 6

薩爾哇 入哇勒 弊耶 泮吒 薩爾哇 阿跛娑麼勒 弊耶 泮吒  
一切 邪魅魍魎鬼眾 摧碎 一切 健忘鬼眾 摧碎

sarve 8 7 śramaṇe bhyaḥ 8 8 phat 8 9 sarva 9 1 tīrthike bhyaḥ 9 2 phat 9 3

薩爾哇 失囉麼捏 弊耶 泮吒 薩爾哇 底爾體雞 弊耶 泮吒  
一切 沙門持咒眾 摧碎 一切 外道眾 摧碎

sarva 9 4 unnāmde bhyaḥ 9 5 phat 9 6 sarva 9 7 vidyācārye bhyaḥ 9 8 phat 9 9

薩爾哇 屋南爹 弊耶 泮吒 薩爾哇 尾迪也遮喇曳 弊耶 泮吒  
一切 惡生眾 摧碎 一切 持咒博士眾 摧碎

jāyakara 5 0 0 madhukara 1 sarvārtha 2 siddhāhebhyo 3

惹耶迦囉 末度迦囉 薩爾哇爾他 悉馱黑瓢

作強勝 作審憍慢 一切義 成就

vidyācāryebhyaḥ 4 phaṭ 5 caturbhaginībhyaḥ 6 phaṭ 7

尾迪也遮唎曳弊耶 泮吒 者咄囉薄基尼 弊耶 泮吒

明咒藏眾 摧碎 四姊妹神女 摧碎

vajra kaumārī 8 kulandharī 9 vidyārāje bhyaḥ 1 0 phaṭ 1 1

哇日囉 嬌莽哩 俱蘭馱唎 尾迪也囉誓 弊耶 泮吒

金剛女 持姓女 明咒王眾 摧碎

mahāpratyugirebhvaḥ 1 2 phaṭ 1 3 vajrasaṅkalāya 1 4 pratyumgīrarājaya 1 5 phaṭ 1 6

摩訶葩囉底孕弊耶 泮吒 哇日囉商迦擺耶 葩囉底孕囉邏惹耶 泮吒

大調伏者眾 摧碎 金剛法螺惡道眾 苦毒神苦毒神王 摧碎

mahā-kālāya 1 7 mātṛgaṇa 1 8 namaskṛtāya 1 9 phaṭ 2 0

摩訶迦拉耶 忙底哩拏 曩麼 塞訖哩踰耶 泮吒

大黑天 鬼眾 惡師作禮者 摧碎

indrāya 2 1 phaṭ 2 2 brahmīniye 2 3 phaṭ. 2 4 rudrāya 2 5 phaṭ 2 6

印達囉耶 泮吒 沒囉訶弭曳 泮吒 嚕達囉耶 泮吒

帝釋 摧碎 梵天 摧碎 自在天 摧碎

viṣṇūviye 2 7 phaṭ 2 8 viṣṇuviye 2 9 phaṭ 3 0

尾瑟拏尾曳 泮吒 尾瑟努尾曳 泮吒

毘紐天子 摧碎 毘紐天女 摧碎

brahjmīye 3 1 phaṭ ( varakiye phaṭ ) 3 2 agniye 3 3 phaṭ. 3 4

部囉訶彌曳 泮吒(哇拉基耶) 阿耆尼耶 泮吒

大梵天子 摧碎 ( 豬頭神 ) 火天 摧碎

mahākālīye 3 5 phaṭ 3 6 raudriye 3 7 phaṭ 3 8 kāladaṇḍye 3 9 phaṭ 4 0

魔訶迦里曳 泮吒 嘮的哩曳 泮吒 迦羅單馳曳 泮吒

大黑天女 摧碎 瞋怒神 摧碎 黑杖黑奧神 摧碎

aindrīye 4 1 phaṭ 4 2 mātrīye 4 3 phaṭ 4 4 cāmundīye 4 5 phaṭ 4 6

愛低哩曳 泮吒 忙底喇曳 泮吒 遮悶膩曳 泮吒

帝釋 摧碎 鬼神 摧碎 自在天魔女 摧碎

kālarātrīye 4 7 phaṭ 4 8 kāpārīye 4 9 phaṭ 5 0

迦拉囉底哩曳 泮吒 迦跛里曳 泮吒

黑夜神 摧碎 髑樓女神 摧碎

adhimuktokaśmaśāna 5 1 vāsinīye phaṭ 5 2 yeke śittāsatvā 5 3 mama 5 4

阿地目訖德迦捨麼舍曩 哇悉尼曳 泮吒 曳髻 質哆娑怛哇 麼麼

屍駝林女 摧碎 任何眾

## 第五會 文殊弘傳會

duṣṭa-citta pāpa-citta 5 5 raudra-citta vidvaiṣa-citta 5 6 amaitra-citta 5 7

都瑟它質路 播跛 質路 嘮娜囉 質哆 尾的哇沙 質路 阿昧怛囉 質哆

惡心 罪心 忿怒心 瞋恚心 無慈心

utpādayanti 5 8 kīlayanti 5 9 mantrayanti 6 0 japanti 6 1 jehanti 6 2

烏帕點踢 枳羅演底 曼怛囉演底 惹判底 皆罕底

生 禁 密語 誦

ujahārā 6 3 garbhāhārā 6 4 rudhirāhārā 6 5 maṃsāhārā 6 6 medāhārā 6 7

烏惹訶囉 嘎爾婆訶囉 嚕地囉訶囉 芒娑訶囉 咩達訶囉

食精氣鬼 食胎臟鬼 食血鬼 食肉鬼 食脂鬼

majahāra 6 8 vasāhārā 6 9 jatāhārā 7 0 jīvitāhārā 7 1 malyāhārā 7 2

末惹訶囉 哇娑訶囉 惹它訶囉 基尾它訶囉 末略呀訶囉

食髓鬼 肉食產鬼 食生氣鬼 食壽命鬼 食鬘鬼

valyāhārā 7 3 gandāhārā 7 4 puṣpāhārā 7 5 phalāhārā 7 6 sasyāhārā 7 7

哇略呀訶囉 敢馱訶囉 補悉葩訶囉 怕拉訶囉 薩寫訶囉

食力鬼 食香鬼 食花鬼 食果鬼 食農作物種子鬼

pāpacitta 7 8 duṣṭacitta 7 9

帕葩 質路 努瑟吒 質路

罪心 惡心鬼

deva-grahā 8 0 nāga-grahā 8 1 yakṣa-graha 8 2 rākṣasa-grahā 8 3

爹哇《囉訶 曩嘎《囉訶 藥乞叉《囉訶 囉乞剌娑《囉訶

天神執崇 龍 執崇 藥叉 執崇 羅剌 執崇

asura-grahā 8 4 garuoa-grahā 8 5 kindara-grahā 8 6

阿素囉《囉訶 嘎嚕拏《囉訶 緊娜囉《囉訶

阿修羅 執崇 金翅鳥 執崇 疑神 執崇

mahoraga-grahā 8 7 preta-grahā 8 8 piśāca-grahā 8 9 bhūta-grahā 9 0

麼護囉《囉訶 畢多《囉訶 比舍者《囉訶 部多《囉訶

大腹行神 執崇 祖父鬼執崇 食屍肉鬼味執崇 化生神鬼執崇

pūtana-grahā 9 1 kaṭapūtana-grahā 9 2 kumbhāṇḍa-grahā 9 3 skanda-grahā 9 4

布單曩《囉訶 迦它布單曩《囉訶 滾盤搭《囉訶 司刊搭《囉訶

臭惡鬼執崇 奇臭惡鬼執崇 甕形鬼執崇 鳩魔羅童子執崇

unmade-grahā 9 5 cchāyā-grahā 9 6 apasmārā-grahā 9 7 dakadākinī-grahā 9 8

嗚媽搭《囉訶 車耶《囉訶 阿跛司莽囉《囉訶 達迦達枳尼《囉訶

癩熱鬼執崇 影鬼執崇 羊頭鬼執崇 狐魅鬼執崇

revati-grahā 9 9 jamikā-grahā 6 0 0 śakuni-grahā 1 nandikā-grahā 2 laṃvika-grahā 3

勒哇底 ㄍ囉訶 惹弭迦 ㄍ囉訶 鑠俱尼 ㄍ囉訶 難迪迦 ㄍ囉訶 藍尾迦 ㄍ囉訶

奎宿陰謀鬼執崇 如馬鬼執崇 如鳥形鬼執崇 如貓形鬼執崇 如蛇鬼執崇

kaṅṭhapāṇī-grahā 4 jvara 5 ekāhikā 6 dvaiti-yakā 7 treti-yakā 8 caturthakā 9

看它播拏 ㄍ囉訶 入哇囉 翳迦悉迦 的吠底也迦 底勒底也迦 者咄爾他迦

如雞形鬼執崇 熱瘡 一日發病 二日一發病 三日一發病 四日一發病

nityā-jvara 1 0 viṣama-jvara 1 1 bā-tikā 1 2 pait-tikā 1 3 śleṣmikā 1 4 sandip-tikā 1 5

尼底耶入哇囉 尾沙媽入哇囉 巴底迦 派底迦 始勒參彌迦 散迪葩底迦

常壯熱 壯熱 風病 黃疸病 痰飲蔭 痢病

sarva-jvarā 1 6 śirortti 1 7 ardhāvabhedhaka 1 8 arocaka 1 9 akṣirogaṃ 2 0

薩爾哇入哇囉 始嚕爾底 阿囉馱哇背馱迦 阿嚕者迦 阿乞史嚕儼

一切壯熱 頭痛 半頭痛 飢不食 眼痛

mukharogaṃ 2 1 hṛdrogaṃ 2 2

目佉嚕儼 喝喇都嚕儼

口痛 愁憂

karṇḍa-śūlaṃ 2 3 danya-śūlaṃ 2 4 hrdaya-śūlaṃ 2 5 marma-śūlaṃ 2 6

羯囉拏 輸藍 單你呀 輸藍 訶哩達耶 輸藍 末麼 輸藍

耳咽喉痛 齒痛 心痛 骨節痛

pāraśva-śūlaṃ 2 7 pṛṣṭa-śūlaṃ 2 8 udara-śūlaṃ 2 9 kaṭī-śūlaṃ 3 0 vasti-śūlaṃ 3 1

播囉司哇 輸藍 普哩瑟它 輸藍 屋搭囉 輸藍 迦智 輸藍 哇司底 輸藍

脅痛 背肋痛 腹痛 腰痛 裸骨痛

ūrū-śūlaṃ 3 2 jaṃgha-śūlaṃ 3 3 hasta-śūlaṃ 3 4 pāda-śūlaṃ 3 5

鳴嚕 輸藍 詹嘎 輸藍 訶西多 輸藍 帕達 輸藍

腿脾痛 腕痛 手痛 腳痛

sarvāṅgapratyūṅga-śūlaṃ 3 6 bhūtavetāda 3 7 dākādakinī 3 8 jvaradadrukaṇḍu 3 9

薩爾萬嘎葩囉點嘎 輪藍 步它吠它搭 達迦達枳尼 入哇囉搭都噓看都  
一切關節 痛 起屍鬼 狐魅鬼 天行鬼

kiṭibha 4 0 lotavai sarpa 4 1 lohāliṅga 4 2 śoṣa trā sagara 4 3 viṣa-yoga 4 4

枳智婆 魯它吠薩葩 魯訶陵嘎 說沙 怛囉 娑嘎囉 尾灑瑜嘎 4 4  
小痘瘡 蜘蛛瘡 疔瘡 消渴 恐水症 蠱毒

agni 4 5 udaka 4 6 maravera kāndara 4 7 akālāmṛtyu 4 8 traīmuka 4 9

阿耆尼 鳴達迦 末囉吠囉 刊路囉 阿迦藍哩底庾 的賴目迦  
火 水 魔怨 險路 橫死 蝎土蜂

trailāṭaka 5 0 bṛścika 5 1 sarpa 5 2 nakra 5 3 sīṃhā 5 4 byāghra 5 5

的賴它迦 部哩始止迦 薩爾葩 曩伽拉 新恩哈 尾也嘎囉  
馬蚤 蝎 蛇 鼠狼 獅子 虎

rikṣa 5 6 trarikṣa 5 7 camarajiva 5 8 teṣāṃ 5 9 sarveṣāṃ 6 0 sitātapatra 6 1

哩乞沙 哆囉哩乞沙 遮末囉基哇 帝衫 薩爾哇吠衫 悉路多葩怛囉  
熊 羆 魔羯魚 如是 一切諸難 白蓋

mahā-vajruṣṇīṣaṃ 6 2 mahā-pratyūṅgiraṃ 6 3 yāva 6 4 dvā-daśa yojanā 6 5

摩訶哇日嚕屋瑟膩衫 摩訶葩囉點基藍 夜哇 的哇搭捨瑜惹曩  
大金剛寶光 灌頂 大調伏 乃至 十二由旬

bhyāntareṇa. 6 6 sāma 6 7 bandhaṃkaromi. 6 8 diśā 6 9 bandhaṃkaromi 7 0

邊它勒哪 衫莽 滿鄧迦嚕弭 迪捨 滿鄧迦嚕弭  
以內 作縛 作縛

para 7 1 vidya 7 2 bandhaṃkaromi 7 3 teja 7 4 bandhaṃkaromi 7 5

葩囉 尾迪也 滿鄧迦嚕弭 帝佳 滿鄧迦嚕弭  
明咒 作縛 十方 作縛

hastā 7 6 bandhaṃkaromi 7 7 pāda 7 8 bandhaṃkaromi 7 9

賀司它 滿鄧迦嚕弭 帕搭 滿鄧迦嚕弭  
作縛 他手 作縛

sarvaṅgapatryuṅga 8 0 bandhaṃkaromi 8 1 tadyathā 8 2 om 8 3

薩爾萬嘎葩囉點嘎 滿鄧迦嚕弭 怛迪也他 唵  
所作一切 支節 作縛 即說咒曰 喻

anale 8 4 anale 8 5 viśada 8 6 viśada 8 7 bandha 8 8 bandha 8 9

阿曩勒 阿曩勒 尾舍搭 尾舍搭 滿馱 滿馱  
火神 火神 淨 淨 作縛 作縛

bandhani 9 0 bandhani 9 1 vaira-vajrapāṇi 9 2 phaṭ 9 3 hūṃ 9 4

滿馱尼 滿馱尼 吠囉哇日囉播拏 泮吒 咩  
細縛 細縛 金剛手 摧壞 咩

bhrūṃ 9 5 phaṭ 9 6 svāhā 9 7

巴入恩 泮吒 司哇訶  
摧壞 成就

namas 9 8 tathāgatāya 9 9 sugatāy-ārḥate 7 0 0 samyakṣambuddhāya 1

曩謨司 它他嘎路耶 蘇嘎路耶 阿囉訶帝 三藐克三沒馱耶  
皈禮 如來 善逝 應供 正等正覺

siddhyaṃtu 2 mantra -padāya svāhā// 3

悉殿都 曼特囉 葩達耶 司哇訶  
彼等得成就 為真言句 吉祥如意